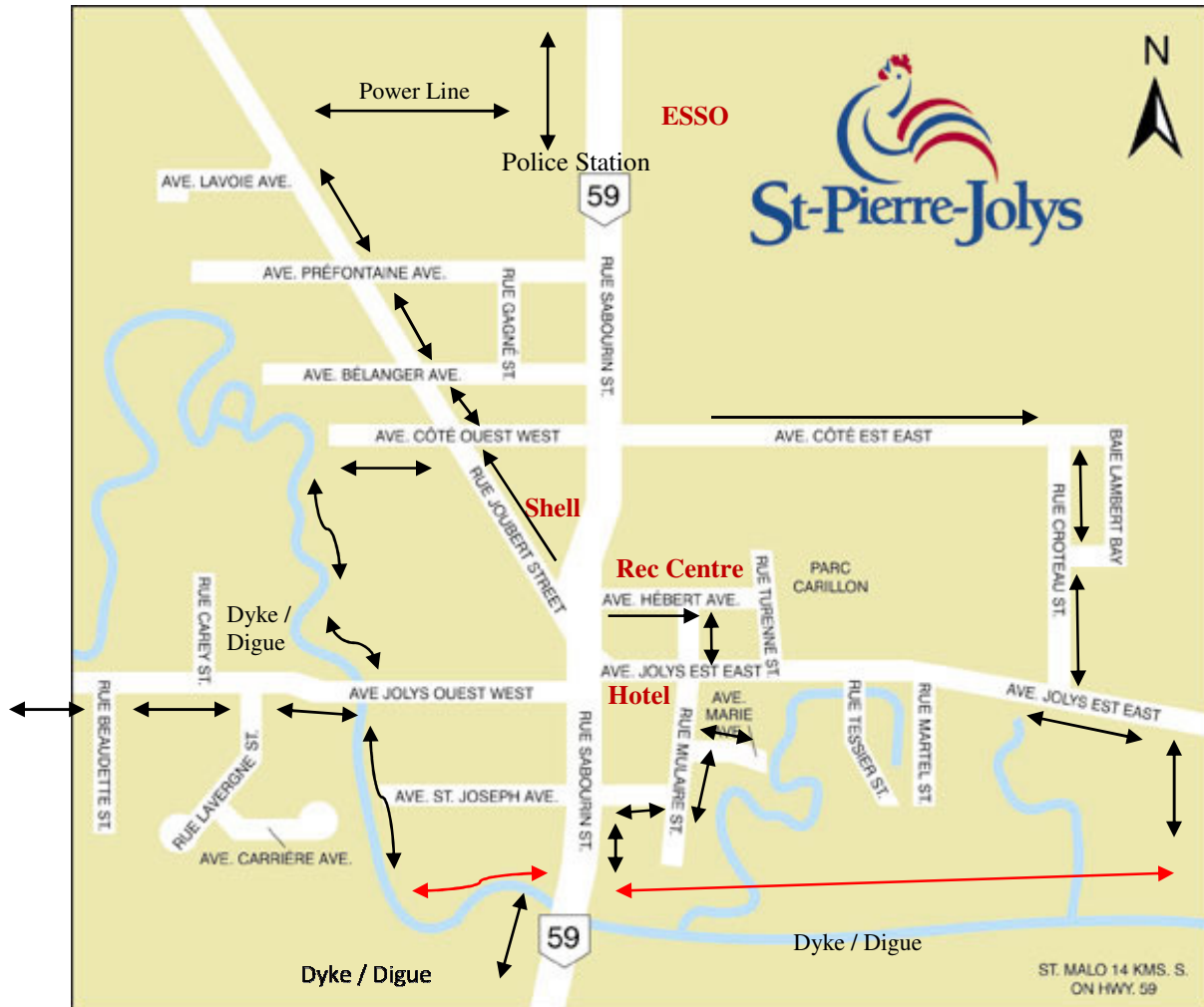


**Village de/of St-Pierre-Jolys**  
**ORV TRAIL (Off Road Vehicle)**  
**Sentier VCNR (Véhicules à caractères non routier)**  
**Speed Limit 25 Km/h (15 mph)**  
**Vitesse maximale 25 Km/h (15 mi/h)**



- Le seul point de traversée de la route 59 est à la digue au sud du Village de St-Pierre-Jolys.
- S.V.P. respectez ce règlement qui a été crée afin de permettre les VTT accès à l'intérieur et à la sortie des frontières du Village de St-Pierre-Jolys seulement.
- Aucun VTT n'est permis à l'intérieur du Parc Carillon.
- La limite de vitesse pour les VTT à l'intérieur du Village est de 25 km/h (15 miles/h)
- The only crossing across Highway 59 is at the dyke south of St-Pierre-Jolys.
- Please respect that this ORV By-Law 2012-3 has been created to allow the ORVs to have access in and out of the Village limits only.
- Absolutely no ORVs allowed within the Parc Carillon.
- Speed limit 25 km/h (15mph)

